



## AUFSATZ-AKTENVERNICHTER UAV 190 B2

DE AT CH

### AUFSATZ-AKTENVERNICHTER

Bedienungsanleitung

IT CH

### DISTRUGGIDOCUMENTI

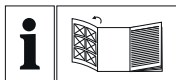
Istruzioni per l'uso

FR CH

### DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS PORTATIF

Mode d'emploi

IAN 353878\_2010



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
FR/CH	Mode d'emploi	Page	11
IT/CH	Istruzioni per l'uso	Pagina	21



1

2

3

4

5

6

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einleitung</b> .....	<b>2</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>2</b>
<b>Lieferumfang</b> .....	<b>2</b>
<b>Gerätebeschreibung</b> .....	<b>2</b>
<b>Technische Daten</b> .....	<b>2</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>3</b>
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>5</b>
<b>Bedienung</b> .....	<b>5</b>
Gerät einschalten im Auto-Modus .....	5
Materialstau beheben .....	6
Gerät ausschalten .....	6
Hinweis zur Überhitzung des Gerätes .....	6
<b>Reinigung</b> .....	<b>7</b>
<b>Im Fehlerfall</b> .....	<b>7</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>8</b>
<b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b> .....	<b>9</b>
Service .....	10
Importeur .....	10

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier in privaten Haushalten geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Verwenden Sie dieses Gerät nicht gewerblich.


## Lieferumfang

- Aufsatz-Aktenvernichter
- Bedienungsanleitung

## Gerätebeschreibung

- ❶ Schalter
- ❷ Schneidöffnung
- ❸ Netzkabel
- ❹ Power-LED
- ❺ Overheat-LED
- ❻ Teleskoparm

## Technische Daten


Netzspannung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Nennstrom	0,7 A
Nennleistung	190 W
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)
Schnittverfahren für Papier	Streifenschnitt Sicherheitsstufe 2
Arbeitsbreite:	217 mm
Schneidekapazität:	6 Blatt (80 g/m <sup>2</sup> )

Auffangbehältergröße: (Auffangbehälter nicht im Lieferumfang enthalten.)

Länge	min. 280 mm, max. 410 mm
-------	--------------------------

Breite	min. 115 mm
--------	-------------

## Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, leuchtet die Overheat-LED  und das Gerät stoppt. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker und warten Sie, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat. Sie können dann den Netzstecker wieder mit dem Stromnetz verbinden und das Gerät wieder in Betrieb nehmen.



Wir empfehlen, nach 2 Minuten Betrieb das Gerät für ca. 60 Minuten abkühlen zu lassen.






## Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

### **GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

### **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
  - ▶ Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
-    Halten Sie lose Kleidung, langes Haar, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
-  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
-  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.

### **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beauftragt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). **Explosionsgefahr!**
- ▶ Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.



#### **Bewegte Teile**

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.
- ▶ Vermeiden Sie die Einführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

### **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- ▶ Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- ▶ Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckenfremdet.

### **HINWEISE ZUM SICHEREN VERHALTEN**

- ▶ Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

# Inbetriebnahme

## HINWEIS

- ▶ Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Setzen Sie den Aktenvernichter auf einen geeigneten Behälter: Setzen Sie das breite Ende des Gerätes auf den Rand des Behälters. Danach ziehen Sie den Teleskoparm **6** soweit heraus, dass auch dieser sicher auf dem Rand sitzt.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

# Bedienung



Sie können bis zu 6 Blatt (80 g/m<sup>2</sup>-Papier) gleichzeitig schneiden.

## ACHTUNG! SACHSCHADEN!



Entfernen Sie alle Büroklammern oder Heftklammern, bevor Sie das Papier in die Schneidöffnung **2** geben. Ansonsten kann das Schneidwerk beschädigt werden.

# Gerät einschalten im Auto-Modus

- Stellen Sie den Schalter **1** zum Zerkleinern in die Position „AUTO“. Die Power-LED **4** leuchtet grün. Der Motor startet automatisch beim Einführen des Papieres und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

## HINWEIS

- ▶ Führen Sie kleinere Papiere immer mittig in die Schneidöffnung **2** ein. Dort befindet sich der Kontakt, der den Schneidvorgang startet.

## HINWEIS

- ▶ Wenn das Gerät überhitzt ist, leuchtet die Overheat-LED **5**, sobald Papier den Kontakt, der den Schneidvorgang startet, berührt. Das Gerät startet den Schneidvorgang nicht. Gehen Sie vor, wie im Kapitel „Hinweis zur Überhitzung des Gerätes“ beschrieben.



## Materialstau beheben

- Schieben Sie den Schalter **1** in die Position „REV“ (reverse = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter **1** auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

### HINWEIS

- ▶ Der Rückwärtslauf dient ausschließlich dazu Materialstau zu beheben. Benutzen Sie ihn nicht, um bereits halb zerkleinerte Dokumente, die keinen Materialstau verursachen wieder zurücklaufen zu lassen.

## Gerät ausschalten

- Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter **1** in die Position „OFF“.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht brauchen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

## Hinweis zur Überhitzung des Gerätes

Wenn das Gerät aufgrund von Überlastung zu heiß wird leuchtet die Overheat-LED **5** sobald ein Papier den Kontakt der den Schneidvorgang startet berührt. Das Gerät stoppt.



### WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.
- Stellen Sie den Schalter **1** in die Position „OFF“.
- Leeren Sie den Behälter.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **1** in die Position „AUTO“ stellen.

## Reinigung


### **GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

### **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!

### **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

-  Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung **2**. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung **2** oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand, zum Beispiel mit einer Pinzette. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

## Im Fehlerfall

### **Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:**

Dies bedeutet, dass Sie zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 6 Blatt 80g/m<sup>2</sup>).

- Schieben Sie den Schalter **1** in die Position „REV“, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder abgegeben.
- Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter **1** auf „AUTO“.
- Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

### **Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:**

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die Overheat-LED **5** leuchtet dabei rot.

### **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Wiederanlaufen zu vermeiden.

- Stellen Sie den Schalter **1** in die Position „OFF“.
- Leeren Sie den Behälter.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bis sich das Gerät auf die Raumtemperatur abgekühlt hat.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter **1** in die Position „AUTO“ stellen.

### Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- Überprüfen Sie, ob die Overheat-LED **5** leuchtet. Sollte diese leuchten, ist der Überhitzungsschutz ausgelöst. Gehen Sie vor, wie im Kapitel „Hinweis zur Überhitzung des Gerätes“ beschrieben.

## Entsorgung



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).**

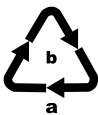
Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe,
- 20–22: Papier und Pappe,
- 80–98: Verbundstoffe.

# Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

## Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 353878\_2010 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 353878\_2010

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# Table des matières

<b>Introduction</b> .....	<b>12</b>
<b>Utilisation conforme à l'usage prévu</b> .....	<b>12</b>
<b>Matériel livré</b> .....	<b>12</b>
<b>Description de l'appareil</b> .....	<b>12</b>
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>12</b>
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>13</b>
<b>Mise en service</b> .....	<b>15</b>
<b>Utilisation</b> .....	<b>15</b>
Allumer l'appareil en mode Auto .....	15
Débourrage .....	16
Éteindre l'appareil .....	16
Remarque concernant la surchauffe de l'appareil .....	16
<b>Nettoyage</b> .....	<b>17</b>
<b>En cas de panne</b> .....	<b>17</b>
<b>Mise au rebut</b> .....	<b>18</b>
<b>Garantie de Kompernass Handels GmbH</b> .....	<b>19</b>
Service après-vente .....	20
Importateur .....	20

## Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus.



Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

## Utilisation conforme à l'usage prévu

Le destructeur de documents est exclusivement destiné à la mise au pilon de papier dans les foyers privés. Toute utilisation autre ou modification est considérée comme étant non conforme et s'accompagne de risques d'accident considérables. N'utilisez pas l'appareil pour des applications commerciales.


## Matériel livré

- Destructeur de documents portable
- Mode d'emploi

## Description de l'appareil

- ❶ Interrupteur
- ❷ Ouverture de coupe
- ❸ Cordon d'alimentation
- ❹ LED Power
- ❺ LED Overheat
- ❻ Bras télescopique

## Caractéristiques techniques


Tension secteur	220 - 240 V ~ (courant alternatif), 50 Hz
Courant nominal	0,7 A
Puissance nominale	190 W
Classe de protection	II /  (double isolation)
Procédé de coupe du papier	Coupe en bandes Degré de sécurité 2
Largeur de travail :	217 mm
Capacité de coupe :	6 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> )

Taille du collecteur : (Bac collecteur non compris dans les accessoires livrés)

Longueur	min. 280 mm, max. 410 mm
----------	--------------------------

Largeur	min. 115 mm
---------	-------------

### Protection anti-surchauffe

Cet appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe. Si le moteur chauffe trop en raison d'une surcharge, la LED Overheat  s'allume et l'appareil s'éteint. Dans ce cas, retirez la fiche secteur et attendez jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi à température ambiante. Vous pouvez alors à nouveau brancher la fiche secteur au courant électrique et remettre l'appareil en service.



Nous recommandons de laisser refroidir l'appareil pendant env. 60 minutes après 2 minutes d'opération.






## Consignes de sécurité

Veillez impérativement respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation d'appareils électriques :

### DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de points d'eau. Sinon, il y a un risque d'incendie et d'électrocution !
- ▶ Faites remplacer immédiatement les fiches secteur ou les cordons d'alimentation endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente, pour éviter tous dangers.
- ▶ Faites contrôler immédiatement les appareils dont le fonctionnement est déficient ou qui ont été endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente.
- ▶ N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez jamais dans un environnement humide ou mouillé.
- ▶ Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou humide pendant le fonctionnement de l'appareil.

### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- ▶ Le destructeur de documents doit respectivement être utilisé par une personne seulement.
  - ▶ Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en service.
-    N'approchez pas de l'ouverture de coupe avec des vêtements amples, des cheveux longs, des bijoux, etc.
-  N'insérez jamais les doigts dans les ouvertures de coupe.
-  Maintenez les enfants à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.



### **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !**

- ▶ Maintenez les animaux à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.
- ▶ Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales présentent des déficiences ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- ▶ L'emballage est dangereux pour les enfants. Après utilisation, mettez l'emballage immédiatement au rebut ou mettez-le hors de portée des enfants.
- ▶ Disposer le cordon d'alimentation de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil dans des milieux poussiéreux ou des atmosphères explosives (gaz inflammables, vapeurs, vapeurs de solvants organiques).

#### **Risque d'explosion !**

- ▶ Installez l'appareil à proximité d'une prise électrique. N'utilisez pas de rallonge. Veillez à ce que l'appareil et les fiches soient facilement accessibles et puissent être atteintes sans problèmes en cas d'urgence.



#### **Pièces en mouvement**

- ▶ L'appareil n'est pas fait pour être utilisé par les enfants.
- ▶ Évitez que les mains, les vêtements ou les cheveux entrent en contact avec l'orifice d'introduction.
- ▶ Débranchez la fiche secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

### **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- ▶ N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil risque alors d'être endommagé de manière irréparable !
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil. Le destructeur de documents est conçu pour de brèves durées d'exploitation.
- ▶ N'utilisez jamais le destructeur de documents à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.

### **CONSIGNES POUR UN COMPORTEMENT SÛR**

- ▶ En cas de danger, débrancher immédiatement la fiche secteur de la prise secteur.
- ▶ Soyez toujours attentif ! Veillez toujours à ce que vous faites et agissez avec raison. N'utilisez en aucun cas l'appareil lorsque vous n'êtes pas concentré ou lorsque vous vous sentez mal.

## Mise en service

### REMARQUE

- ▶ Le bon fonctionnement de chaque destructeur de documents étant soumis à un contrôle après fabrication, il peut arriver que des restes de papier soient présents dans les lames.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil.
- Placez le destructeur de documents sur un récipient adapté :  
Installez le côté le plus large de l'appareil sur le bord du récipient. Tirez ensuite sur le bras télescopique **6** jusqu'à ce qu'il soit également fermement installé sur le bord.
- Branchez la fiche secteur dans une prise secteur.

## Utilisation



Vous pouvez broyer simultanément jusqu'à 6 feuilles (papier de 80 g / m<sup>2</sup>).

### ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !



Retirez toutes les agrafes de bureau ou trombones, avant d'insérer le papier dans l'ouverture de coupe **2**. Vous risquez autrement d'endommager le dispositif de coupe.

## Allumer l'appareil en mode Auto

- Mettez l'interrupteur **1** en position « Auto » en vue de la réduction. La LED Power **4** s'allume en vert. Le moteur démarre automatiquement dès l'insertion du papier et s'éteint à nouveau automatiquement, si aucune feuille de papier n'est insérée.

### REMARQUE

- ▶ Introduisez toujours les papiers plus petits au milieu de l'ouverture de coupe **2**. Le contact qui démarre le processus de coupe s'y trouve.

### REMARQUE

- ▶ S'il y a surchauffe de l'appareil, la LED Overheat **5** s'allume dès que le papier touche le contact qui lance le processus de coupe. L'appareil ne démarre pas le processus de coupe. Procédez comme décrit au chapitre « Remarque concernant la surchauffe de l'appareil ».

## Débouillage

- Faites glisser l'interrupteur ❶ en position « REV » (reverse = en arrière), si ce que vous souhaitez détruire reste coincé.  
La marche arrière est activée et l'objet à découper est éjecté.
- Retirez ce que vous souhaitez détruire de l'appareil et mettez l'interrupteur ❶ en position « AUTO ».
- L'appareil est à présent à nouveau prêt à l'emploi.

### REMARQUE

- ▶ La marche arrière sert uniquement au débouillage. Ne l'utilisez pas pour refaire venir en arrière des documents déjà à moitié déchirés qui ne causent pas de bourrage de papier.

## Éteindre l'appareil

- Pour éteindre à nouveau l'appareil, placez l'interrupteur ❶ en position « OFF ».
- Débranchez la fiche secteur de la prise secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

## Remarque concernant la surchauffe de l'appareil

Si suite à une surcharge l'appareil devient brûlant, la LED Overheat ❺ s'allume dès qu'un papier touche le contact qui lance le processus de coupe. L'appareil s'arrête.

### ⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ Retirez la fiche secteur de la prise pour éviter une remise en marche par inadvertance.

- Placez l'interrupteur ❶ sur « OFF ».
- Videz le collecteur.
- Laissez refroidir l'appareil jusqu'à ce qu'il ait refroidi à température ambiante.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur ❶ en position « AUTO ».

## Nettoyage


### DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Débranchez la fiche secteur avant chaque nettoyage. Risque d'électrocution !

### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- Les lames de coupe de l'appareil sont très tranchantes ! Risque de blessures !

### ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

 Ne pulvérisez pas d'huile ou un autre lubrifiant dans l'ouverture de coupe **2**. Ils endommageraient l'appareil de manière irréparable !

- Enlevez les résidus éventuels dans l'ouverture de coupe **2** ou dans les lames avec un objet approprié, par exemple avec une pince. Assurez-vous que la fiche secteur soit débranchée.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. En cas de taches tenaces, mettez du produit vaisselle doux sur votre chiffon.

## En cas de panne

### L'objet à découper reste bloqué dans l'appareil :

cela signifie que vous avez inséré une quantité excessive de papier dans l'appareil (max. 6 feuilles de 80 g/m<sup>2</sup>).

- Faites glisser l'interrupteur **1** en position « REV », si ce que vous souhaitez détruire reste coincé. La marche arrière est activée et l'objet à découper est éjecté.
- Retirez ce que vous souhaitez détruire de l'appareil et mettez l'interrupteur **1** en position « AUTO ».
- L'appareil est à présent à nouveau prêt à l'emploi.

### L'appareil se bloque subitement :

L'appareil est en surchauffe et le dispositif d'arrêt automatique est activé. La LED Overheat **5** s'allume alors en rouge.

### AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Retirez la fiche secteur de la prise pour éviter une remise en marche par inadvertance.

- Placez l'interrupteur **1** sur « OFF ».
- Videz le collecteur.
- Laissez refroidir l'appareil jusqu'à ce qu'il ait refroidi à température ambiante.
- Rebranchez la fiche secteur dans la prise.
- Allumez l'appareil en mettant l'interrupteur **1** en position « AUTO ».

### L'appareil ne s'allume pas :

- assurez-vous que la fiche secteur est branchée dans la prise.
- Essayez avec une autre prise.
- L'appareil est peut-être défectueux. Faites contrôler l'appareil par un technicien qualifié.
- Vérifiez si la LED Overheat **5** s'allume. Si elle s'allume, c'est que la protection anti-surchauffe s'est déclenchée. Procédez comme décrit au chapitre « Remarque concernant la surchauffe de l'appareil ».

## Mise au rebut



**Ne jetez jamais l'appareil avec les ordures ménagères. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU-DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques).**

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



Pour les possibilités d'élimination de l'appareil mis au rebut, renseignez-vous auprès de votre commune.



Les matériaux d'emballage ayant été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et des critères techniques d'élimination, ils sont par conséquent recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :

- 1 - 7 : Plastiques,
- 20 - 22 : Papier et carton,
- 80 - 98 : Matériaux composites.

# Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

## Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

## Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

## Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

## Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 123456\_7890) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 353878\_2010.

## Service après-vente

**FR** **Service France**  
Tel.: 0800 919270  
E-Mail: [kompennass@lidl.fr](mailto:kompennass@lidl.fr)

**CH** **Service Suisse**  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., mobil max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [kompennass@lidl.ch](mailto:kompennass@lidl.ch)

IAN 353878\_2010

## Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPENASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
ALLEMAGNE  
[www.kompennass.com](http://www.kompennass.com)

# Indice

<b>Introduzione</b> .....	<b>22</b>
<b>Uso conforme</b> .....	<b>22</b>
<b>Volume della fornitura</b> .....	<b>22</b>
<b>Descrizione dell'apparecchio</b> .....	<b>22</b>
<b>Dati tecnici</b> .....	<b>22</b>
<b>Indicazioni di sicurezza</b> .....	<b>23</b>
<b>Messa in funzione</b> .....	<b>25</b>
<b>Funzionamento</b> .....	<b>25</b>
Accensione dell'apparecchio in modalità Auto .....	25
Rimozione del materiale incastrato .....	26
Spegnimento dell'apparecchio .....	26
Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio .....	26
<b>Pulizia</b> .....	<b>27</b>
<b>In caso di guasti</b> .....	<b>27</b>
<b>Smaltimento</b> .....	<b>28</b>
<b>Garanzia della Kompennass Handels GmbH</b> .....	<b>29</b>
Assistenza .....	30
Importatore .....	30



## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del Suo nuovo apparecchio.

È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terze persone, consegnare anche tutta la relativa documentazione.



## Uso conforme

Il distruggidocumenti è idoneo esclusivamente alla triturazione di carta in ambiente domestico privato. Qualunque altro impiego e qualunque modifica è da considerarsi non conforme alla destinazione e comporta il rischio di infortuni.

Non utilizzare questo apparecchio a fini commerciali.

## Volume della forniture

- Distruggidocumenti
- Manuale di istruzioni

## Descrizione dell'apparecchio


- ❶ Interruttore
- ❷ Apertura di taglio
- ❸ Cavo di rete
- ❹ LED Power
- ❺ LED Overheat
- ❻ Braccio telescopico

## Dati tecnici

Tensione di rete	220 - 240 V ~ (corrente alternata), 50 Hz
Corrente nominale	0,7 A
Tensione nominale	190 W
Classe di protezione	II / □ (isolamento doppio)
Sistema di taglio per carta	taglio a striscioline Livello di sicurezza 2
Larghezza di lavoro:	217 mm
Capacità di taglio:	6 fogli (80g/m <sup>2</sup> )

Capacità di raccolta del contenitore: (contenitore di raccolta non compreso nella fornitura)	
Lunghezza	min. 280 mm, max. 410 mm
Larghezza	min. 115 mm

### Protezione dal surriscaldamento

Questo apparecchio è provvisto di un dispositivo di protezione dal surriscaldamento. Se il motore si surriscalda a causa del sovraccarico, il LED Overheat  si accende e l'apparecchio si ferma. In tal caso estrarre la spina dalla presa e attendere fino al raffreddamento dell'apparecchio a temperatura ambiente. Quindi si potrà riconnettere l'apparecchio alla rete elettrica e rimettere in funzione l'apparecchio.



Consigliamo di far raffreddare l'apparecchio per 60 minuti dopo 2 minuti di funzionamento.

## Indicazioni di sicurezza

L'utilizzo di apparecchi elettrici prevede il rispetto delle seguenti avvertenze di sicurezza:








### PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

- ▶ Non collocare l'apparecchio nelle vicinanze di fonti di calore o di acqua. Sussiste il pericolo di incendio e il rischio di folgorazione!
- ▶ Per evitare pericoli, fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di rete danneggiata/o da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- ▶ Fare esaminare e riparare immediatamente gli apparecchi non perfettamente funzionanti o danneggiati da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- ▶ Non esporre l'apparecchio alla pioggia e non utilizzarlo in ambienti umidi o bagnati.
- ▶ Impedire che il cavo di rete si inumidisca o si bagni durante il funzionamento.



### AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI

- ▶ Il distruggidocumenti deve essere utilizzato da una sola persona.
- ▶ Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
-    Tenere lontani indumenti larghi, capelli lunghi, gioielli e simili dall'apertura di taglio.
-  Non inserire mai le dita nell'apertura di taglio.
-  Tenere lontani i bambini dall'apparecchio. poiché potrebbero riportare lesioni.

## **AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI**

- ▶ Tenere lontani gli animali dall'apparecchio. Poiché potrebbero riportare lesioni.
- ▶ Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o non abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- ▶ Il materiale di imballaggio costituisce un pericolo per i bambini. Smaltire il materiale di imballaggio immediatamente dopo l'apertura della confezione o tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- ▶ Collocare il cavo di rete in modo che non venga calpestato o costituisca intralcio.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio in ambiente polveroso o a rischio di esplosione (gas infiammabili, vapori di solventi organici). **Pericolo di esplosione!**
- ▶ Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Non utilizzare un cavo di prolunga. Collocare l'apparecchio e la presa di corrente in posizione facilmente accessibile e raggiungibile senza problemi in caso di emergenza.



### **Componenti mobili**

- ▶ Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da bambini.
- ▶ Evitare il contatto di mani, abiti o capelli con l'apertura di inserimento.
- ▶ Staccare la spina dalla presa se l'apparecchio non viene usato per un lungo periodo di tempo.

## **ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!**

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi irreparabilmente!
- ▶ Non sovraccaricare l'apparecchio. Il distruggidocumenti è stato progettato per brevi periodi di utilizzo.
- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio per scopi diversi da quelli della destinazione d'uso.

## **INDICAZIONI PER UN COMPORTAMENTO SICURO**

- ▶ In caso di pericolo staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Prestare sempre la massima attenzione! Riflettere sempre su ciò che si sta facendo e agire in modo razionale. Non utilizzare mai l'apparecchio senza la massima concentrazione o in caso di malessere fisico.

## Messa in funzione

### AVVERTENZA

- ▶ Poiché dopo la produzione si deve verificare la funzionalità di ogni distruggidocumenti, può accadere che nelle lame di taglio si trovino residui di carta.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dall'apparecchio.
- Collocare il distruggidocumenti su un contenitore idoneo: poggiare l'estremità larga dell'apparecchio sul margine del contenitore. Estrarre quindi il braccio telescopico **6** in modo che anch'esso poggi stabilmente sul margine.
- Inserire la spina in una presa di corrente.

## Funzionamento



Si possono tritare fino a 6 fogli (carta da 80g/m<sup>2</sup>) contemporaneamente.

### ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!



Rimuovere tutte le graffette o le spille in metallo, prima di inserire la carta nell'apertura di taglio **2**. In caso contrario, possono verificarsi danni al meccanismo di taglio.

## Accensione dell'apparecchio in modalità Auto

- Spostare l'interruttore **1** per il taglio in posizione "AUTO". Il LED Power **4** si accende di colore verde. Il motore si avvia automaticamente all'inserimento della carta e si arresta automaticamente non appena si interrompe l'inserimento della carta.

### AVVERTENZA

- ▶ Inserire i documenti più piccoli sempre al centro dell'apertura di taglio **2**. Lì si trova il contatto che avvia il procedimento di taglio.

### AVVERTENZA

- ▶ Se l'apparecchio è surriscaldato, il LED Overheat **5**, si accende non appena la carta tocca il contatto che avvia l'operazione di taglio. L'apparecchio non avvia il procedimento di taglio. Procedere come descritto al capitolo „Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio“.

## Rimozione del materiale incastrato

- Qualora il materiale da tritare fosse rimasto incastrato, spostare l'interruttore ❶ in posizione "REV" (reverse = all'indietro). In tal modo si aziona il movimento a ritroso e il materiale da tritare viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- Estrarre il materiale da tritare dall'apparecchio e impostare l'interruttore ❶ su "AUTO".
- L'apparecchio è nuovamente pronto per l'uso.

### AVVERTENZA

- ▶ Il movimento a ritroso serve esclusivamente a rimuovere l'intasamento di materiale. Non utilizzarlo per far ritornare indietro documenti già tritati per metà che non causano intasamenti.

## Spegnimento dell'apparecchio

- Per spegnere l'apparecchio, spostare l'interruttore ❶ in posizione "OFF".
- Se non si utilizza l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, staccare la spina dalla presa di corrente.

## Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio

Se l'apparecchio si surriscalda a causa di sovraccarico, il LED Overheat ❺ si accende non appena la carta tocca il contatto che avvia l'operazione di taglio. L'apparecchio si arresta.

### AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI

- ▶ Staccare la spina dalla presa di corrente per evitare un riavvio involontario.
- Portare l'interruttore ❶ in posizione "OFF".
- Svuotare il contenitore.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio fino a quando non ha raggiunto la temperatura ambiente.
- Reinserire la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio portando l'interruttore ❶ in posizione "AUTO".

## Pulizia

### PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

- ▶ Prima di pulire l'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di corrente. Sussiste il pericolo di scossa elettrica.

### AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI

- ▶ Le lame di taglio dell'apparecchio sono molto affilate! Pericolo di lesioni!

### ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!



Non spruzzare olio o altri lubrificanti nell'apertura di taglio **2**. In tal modo si danneggerebbe irrimediabilmente l'apparecchio!

- Rimuovere eventuali residui dall'apertura di taglio **2** o dalle lame di taglio con un oggetto idoneo, ad esempio con una pinzetta. Accertarsi di aver staccato la spina dalla presa.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. In caso di sporco ostinato, versare un po' di detergente delicato sul panno.

## In caso di guasti

### Se il materiale da tritare resta incastrato nell'apparecchio:

significa che è stata inserita troppa carta nell'apparecchio (max. 6 fogli da 80g/m<sup>2</sup>).

- Qualora il materiale da tritare fosse rimasto incastrato, spostare l'interruttore **1** in posizione "REV". In tal modo si aziona il movimento a ritroso e il materiale da tritare viene fatto fuoriuscire nuovamente.
- Estrarre il materiale da tritare dall'apparecchio e impostare l'interruttore **1** su "AUTO".
- L'apparecchio è nuovamente pronto per l'uso.

### Se l'apparecchio improvvisamente si arresta:

significa che l'apparecchio è surriscaldato e che si è attivato il dispositivo di sicurezza di spegnimento automatico. Il LED Overheat **5** si accende di rosso.

### AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI

- ▶ Staccare la spina dalla presa di corrente per evitare un riavvio involontario.

- Portare l'interruttore **1** in posizione "OFF".
- Svuotare il contenitore.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio fino a quando non ha raggiunto la temperatura ambiente.
- Reinscrivere la spina nella presa.
- Accendere l'apparecchio portando l'interruttore **1** in posizione "AUTO".

### Se l'apparecchio non si accende:

- Controllare che la spina sia stata inserita nella presa di corrente.
- Provare un'altra presa.
- L'apparecchio è molto probabilmente guasto. Far controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato.
- Verificare se il LED Overheat **5** è acceso. In caso affermativo, ciò significa che è scattata la protezione contro il surriscaldamento. Procedere come descritto al capitolo "Suggerimenti in caso di surriscaldamento dell'apparecchio".

## Smaltimento



**Non gettare per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea RAEE 2012/19/EU (Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche).**

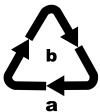
Far smaltire l'apparecchio da un'azienda di smaltimento autorizzata o dall'ente di smaltimento comunale. Rispettare le norme attualmente in vigore. In caso di dubbi mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



Presso la locale amministrazione comunale o cittadina è possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento di un apparecchio usato.



I materiali d'imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, sono pertanto riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio non più necessario in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

- 1-7: materie plastiche,
- 20-22: carta e cartone,
- 80-98: materiali compositi.

# Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

## Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

## Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

## Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, come ad es. interruttori, batterie o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni espresse nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.



## Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (per es. IAN 123456\_7890) come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonicamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 353878\_2010 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

## Assistenza

**IT Assistenza Italia**  
Tel.: 02 36003201  
E-Mail: [kompernass@lidl.it](mailto:kompernass@lidl.it)

**CH Assistenza Svizzera**  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., telefonia mobile max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 353878\_2010

## Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANIA  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Stand der Informationen - Version des informations

Versione delle informazioni: 01 / 2021

Ident.-No.: UAV190B2-012021-1

---

IAN 353878\_2010

1 